



Einblicke.

Un autre regard.

Insight.

CALOR | RTT



Regma Transfert Thermique SAS
6, Rue Verdier Monetti
BP 6
F-76880 Arques la Bataille
Tel ++ 33/(0) 2 35 04 86 65
Fax ++ 33/(0) 2 35 04 86 70
info@regmatt.com
www.regmatt.com

Gesellschaft für Thermo-
transfer-
Druckverfahren mbH
Arnold-Sommerfeld-Ring 13
D-52499 Baesweiler
Tel ++49 (0) 24 01 91 79 -0
Fax ++49 (0) 24 01 91 79 -11
info@calor.de
www.calor.de

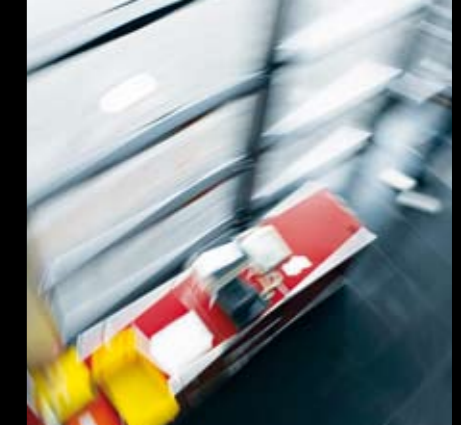
CALOR | RTT





Inhaltsverzeichnis.
Sommaire.
Contents.

Location.	4-5
Credo.	6-7
Strategy.	8-9
At Work.	10-11
Quality.	12-13
Tempo.	14-15
Manpower.	16-17
Owner.	18-19



Location.

Zwei Standorte: ein Anspruch

Die Unternehmen CALOR und REGMA sind eine inhabergeführte, deutsch-französische Unternehmensgruppe. An unseren Standorten in Baesweiler/Deutschland und Arques-la-Bataille/Frankreich beschäftigen sich über 65 Mitarbeiter ausschließlich mit der Entwicklung, der Produktion und dem Vertrieb von Thermotransfer-Farbbändern.

Als Pioniere der Thermotransfer-Technologie in Europa ist es unser Anspruch, Ihnen für jede – und wir meinen wirklich jede – Anforderung das geeignete Farbband zur Verfügung zu stellen.

Deux maisons : une exigence

Les sociétés Regma et Calor forment un groupe franco-allemand indépendant. Sur nos sites de Baesweiler en Allemagne et d'Arques-la-Bataille en France travaillent 65 personnes qui développent, produisent et vendent du ruban transfert thermique. Pionniers dans la technologie du ruban transfert thermique en Europe, nous avons pour ambition de répondre à chacune de vos demandes en proposant un ruban adapté à vos exigences.

Two locations: one Aim

The CALOR and REGMA companies form an owner-managed, German-French group. At our locations in Baesweiler (Germany) and Arques-la-Bataille (France) more than 65 employees specialize exclusively in the development, production and sales of thermal transfer ribbons. As pioneers in the thermal transfer technology in Europe, we are able to claim that we can provide a suitable thermal transfer ribbon for any – repeat – any requirement you may have.



Credo.

Know-how und Leidenschaft

Wir sind der Meinung, dass man erstklassige Thermotransfer-Farbbänder nicht nur mit kühlem Kopf, sondern auch mit einer großen Portion Leidenschaft entwickeln, herstellen und vertreiben kann. Deshalb sehen wir unsere Arbeit nicht als puren Lebensunterhalt, sondern als eine Mischung aus Selbstverwirklichung, Spaß und Engagement. Nur so können wir seit über 20 Jahren die Wünsche unserer anspruchsvollen Kunden erfüllen. Unser Know-how und unsere Leidenschaft kann man dabei nur schwer beschreiben. Aber man kann sie spüren. Jeden Tag und bei jedem Auftrag.

Passion et savoir-faire

Nous croyons que le développement, la fabrication et la vente d'un ruban transfert thermique de qualité exigent une parfaite symbiose entre un savoir faire technique de haut vol et une forte dose de passion. Nous concevons notre métier avant tout comme un mélange d'engagement, de plaisir et d'épanouissement personnel. C'est ainsi que, depuis 20 ans, nous sommes à l'écoute de nos clients. Notre passion et notre savoir-faire sont palpables chaque jour et à chaque commande.

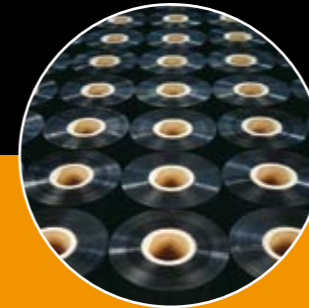
Know-how and Dedication

We truly believe that the development, manufacture and sale of top-quality thermal transfer ribbons not only requires care but also a large portion of dedication. For us, our work is not just about earning a living; it involves a combination of self-fulfillment, fun and passion. Only this has enabled us to continually meet the demanding requirements of our valued customers so successfully for over 20 years. Our know-how and dedication is difficult to describe. But the results can be seen each and every day in each order.



Strategy.

Drei Produktlinien



Compact

Das Standardprogramm

Beschränkung auf das Wesentliche und Standardisierung sind die Kernelemente unseres compact Programms. 13 bewährte Qualitäten in 24 Rollentypen decken 90% aller Anwendungen ab. Das Ergebnis: wettbewerbsüberlegene Preise und kürzeste Lieferzeiten.

compact

Le programme standard

La concentration sur l'essentiel ainsi que la standardisation sont les éléments-clé de notre programme compact. 13 qualités appropriées et 24 types de rubans couvrent 90% de toutes les applications. Résultat : des prix défiant toute concurrence et des délais de livraison très courts.

compact

The Standard Range

Limitation to the essential and standardization are the key elements of our compact range. 13 proven qualities in 24 types of ribbon cover 90% of all applications. The result: competitive pricing and the shortest possible delivery times.

Trois gammes de produits



nach Maß

Die flexible Rollenproduktion

Sie bestimmen Breite, Länge, Folienqualität, Hülsenmaterial und -durchmesser. Wir schneiden, wickeln, etikettieren und verpacken Ihre Farbbänder. Genau nach Maß für die jeweiligen Thermotransfer-Drucker Ihrer Kunden.

sur mesure

La découpe flexible de rubans

Vous déterminez la largeur, la longueur, la qualité du ruban, le type et le diamètre du mandrin. Nous découpons, enroulons, étiquetons et emballons vos rubans. Des rubans faits sur mesure adaptés aux imprimantes de vos clients.

made-to-measure

The flexible Roll Production

You specify the width, length, foil quality, core material and diameter. We cut, wind, label and pack your ribbons – made to measure for the respective thermal transfer printer used by your customer.

Three product lines



Spezial

Entwicklungs- und Beschichtungs-Know-how

Wir entwickeln Farbband-Qualitäten mit besonderen Eigenschaften für ungewöhnliche Anwendungen. Außerdem bieten wir Spezialprodukte für Anwendungen in den Bereichen Ticketdruck, Postfrankierung und Kartendruck.

spécial

Le savoir-faire en développement et en enduction

Nous développons des qualités aux propriétés particulières pour des utilisations nouvelles. En outre, nous proposons des produits spécifiques pour des applications dans le domaine de la billetterie, de l'affranchissement et de l'impression de cartes.

special

Development and Coating Know-how

We can develop ribbon qualities with special properties for unusual applications. In addition, we offer special products for applications in the areas of ticket printing, franking machines and card printing.



At work.

Mit vollem Einsatz

Wenn es darum geht, Ihre Wünsche umzusetzen und vielleicht auch mal Unmögliches möglich zu machen, wird aus unserer Leidenschaft Arbeitsrealität.

Mit Know-how, modernsten Technologien und einem konsequenten Auftragsmanagement verfolgen wir alle gemeinsam ein Ziel: Ihre Erwartungen nicht nur zu erfüllen, sondern zu übertreffen.

Dies gilt natürlich für unser sofort lieferbares Standardprogramm, unsere flexible Rollenproduktion nach Maß oder die speziell nach Ihren Wünschen entwickelten und beschichteten Farbbänder.

Engagement sans compromis

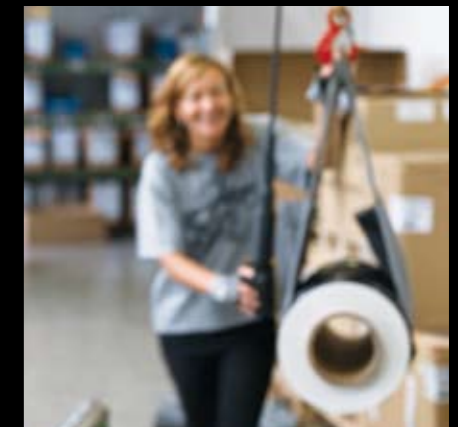
C'est avec passion que nous réalisons vos souhaits et, parfois même, que nous faisons en sorte de rendre l'impossible possible. C'est avec notre savoir-faire, des technologies modernes et notre esprit de groupe que nous poursuivons tous un même objectif : non seulement répondre à vos attentes mais surtout les dépasser. Cette devise s'applique à nos trois lignes de produits : compact, sur mesure et spécial.

Total Commitment

When it comes to the realization of your requirements - perhaps even to make the impossible possible - then our dedication becomes working reality.

With know-how, state-of-the-art technologies and a consistent order management, we are all working towards the same objective: not only to satisfy your expectations but to exceed them.

Naturally, this approach applies to our immediately deliverable standard range, our flexible, made-to-measure roll production, or the special ribbons, developed and coated to your unique requirements.





Quality.

Die Basis für Ihren Erfolg

Während der gesamten Abwicklung Ihres Auftrages werden an allen wichtigen Schrittsstellen die Prozeßergebnisse lückenlos dokumentiert. Alle neuralgischen Punkte werden von einem festen Qualitäts-Team überwacht, insbesondere wenn etwas übergeben oder abgenommen wird. Unser Qualitätsmanagementsystem ist nach DIN EN ISO 9001 : 2000 zertifiziert.

So können wir Ihnen die Termintreue und Produktqualität bieten, die Sie von uns erwarten.

La base de votre succès

Lors du traitement d'une commande, toutes les étapes de nos processus sont contrôlées et documentées par notre équipe qualité. Notre système de management de la qualité est certifié selon la norme EN ISO 9001:2000.

De cette manière nous vous garantissons la qualité et les délais que vous attendez.

The Basis for Your Success

During the complete order fulfillment process, the process results are fully documented at all the important points. All neuralgic points are closely monitored by a dedicated quality management team, particularly at point of delivery or collection. Our quality management system is DIN EN ISO 9001 : 2000 certified.

This is the way we are able to provide products at the specified delivery date and of the quality that you expect from us.





Tempo.

Termin ist Termin

Als Pioniere der Thermotransfer-Technologie in Europa hilft uns die langjährige Erfahrung, Ihre speziellen Wünsche flexibel und termingerecht in anwendungsspezifische Farbbänder umzusetzen. Wir beweisen es Ihnen gerne. Spätestens bei Ihrem nächsten Auftrag.



Un délai est un délai

En tant que pionnier de la technologie ruban transfert thermique en Europe, notre expérience nous aide à réaliser vos demandes de manière flexible et dans les délais souhaités. Nous vous le prouverons volontiers lors de votre prochaine commande.

A Deadline is a Deadline

As pioneers in the thermal transfer technology in Europe, our years of experience enable us to realize your special requirements on time. We welcome the opportunity to prove our claim: at the latest with your next order.



Manpower.

Ein Team: ein Ziel

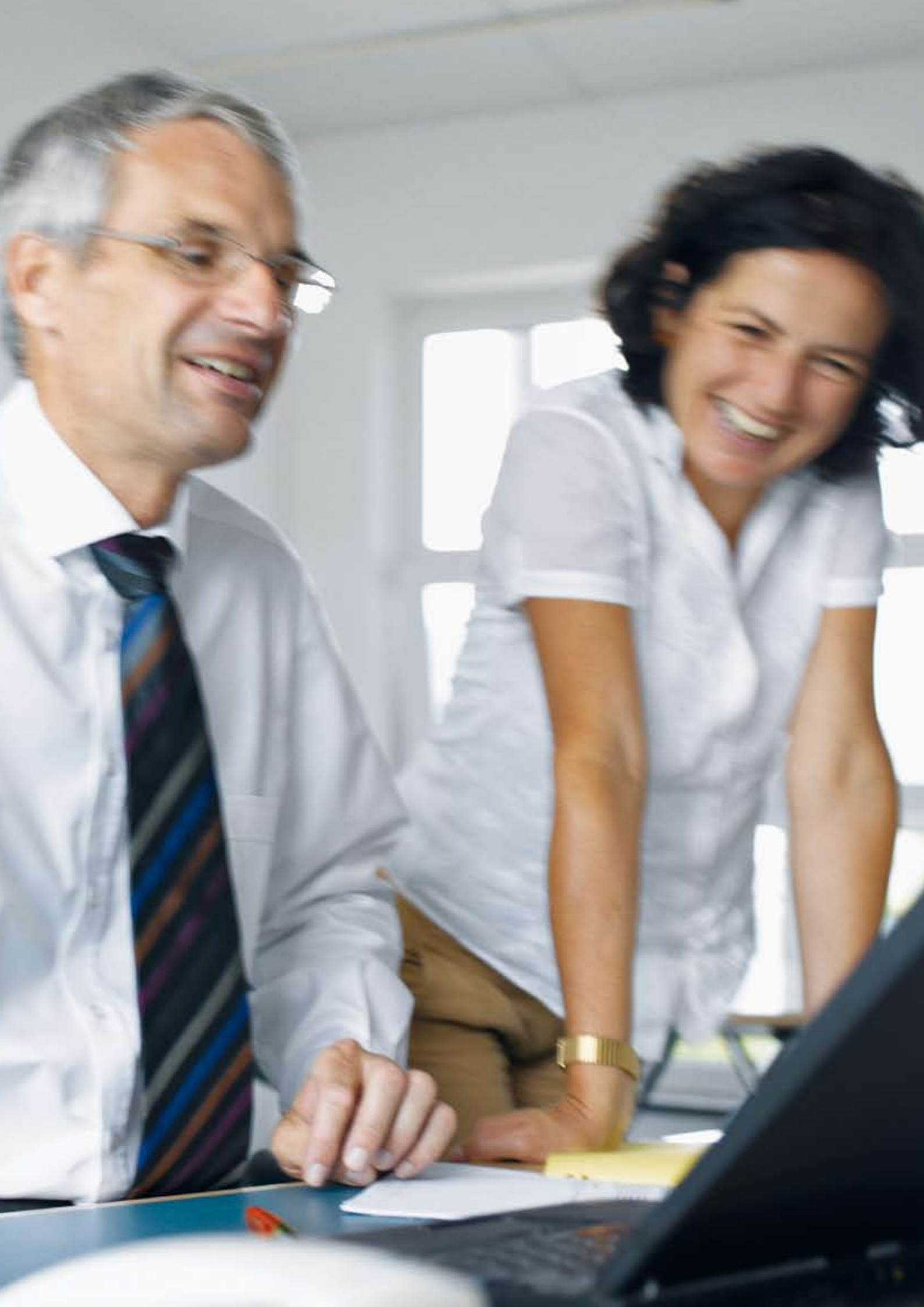
Große Leistungen und herausragende Produkte sind nicht nur eine Frage des Engagements. Sie entstehen auch aus dem Umgang miteinander. Aus dem Geist, der sich entwickelt, wenn gestandene Profis und begeisterte Newcomer gemeinsam an einem Ziel arbeiten: besser zu sein.

Une équipe, un objectif

La performance de nos services et la qualité de nos produits sont le fruit d'un travail d'équipe au quotidien. Des professionnels chevronnés et des nouveaux venus enthousiastes unissent leurs talents et leurs efforts dans un seul et même objectif : être les meilleurs.

One team: one mission

High performance and outstanding products are not merely a question of commitment. They result from close co-operation; from the team spirit that develops when experienced professionals and enthusiastic newcomers work together towards one aim: to become better.



Inhaber. Directeur. Owner.

Andreas Emonts-pohl.

